

**Германия-Bochum: Строителни и монтажни работи на канали**  
**OJ S 166/2021 27/08/2021**  
**Обявление за възложена поръчка**  
**Строителство**

**Правно основание:**  
Директива 2014/24/ЕС

---

**Раздел I: Възлагащ орган****I.1. Наименование и адреси**

Официално наименование: WirtschaftsEntwicklungsgesellschaft Bochum mbH  
Пощенски адрес: Viktoriastraße 10  
Град: Bochum  
код NUTS: DEA51 Bochum, Kreisfreie Stadt  
Пощенски код: 44787  
Държава: Германия  
Лице за контакт: Vergabestelle  
Електронна поща: [anna.beckmann@bochum-wirtschaft.de](mailto:anna.beckmann@bochum-wirtschaft.de)  
Телефон: +49 23461063-270  
Факс: +49 23461063-270  
**Интернет адрес/и:**  
Основен адрес: [www.bochum-wirtschaft.de](http://www.bochum-wirtschaft.de)

**I.4. Вид на възлагащия орган**

Друг тип: Wirtschaftsentwicklung

**I.5. Основна дейност**

Друга дейност: Wirtschaftsentwicklung

---

**Раздел II: Предмет****II.1. Обхват на обществената поръчка****II.1.1. Наименование**

MARK 51°7 - Baulos 2.5.1 - Kanal- und Straßenbau  
Референтен номер: 2021-06-28-11

**II.1.2. Основен CPV код**

45247110 Строителни и монтажни работи на канали

**II.1.3. Вид на поръчка**

Строителство

**II.1.4. Кратко описание**

Im Zuge der Entwicklung des Projektareals MARK 51°7 sollen der westliche Abschnitt der Planstraße A sowie ein weiteres Teilstück der Planstraße F mit Anbindung an den vorhandenen Kreisverkehr vor dem sog. O-Werk, die Planstraße C, die Planstraße E (Nord) und die Planstraße I im Endausbau hergerichtet werden. Im Süden der Planstraße E (Nord)

schließt eine ebenfalls herzustellende, bauzeitliche Wendeanlage an. Des Weiteren ist ein Teilstück der Planstraße B herzurichten; die Entwässerungsanlage im Endausbau, der Straßenbau als Baustraße.

Mit dem Bau der Planstraße A (West) und der Planstraße F erfolgt der Lückenschluss zwischen Opelring und Wittener Straße. Die übrigen Planstraßen dienen der Anbindung der Investorengrundstücke. Die

Gesamtbreite der Planstraße A ist aufgrund der unterschiedlichen Breiten der Mittelinsel sowie der Grünfläche und Gehwege variabel. Das Regelprofil teilt sich wie folgt auf:

- Fahrbahnbreite einschl. Radfahrstreifen Nordseite B = 5,35 m
- Fahrbahnbreite einschl. Radfahrstreifen Südseite B = 8,85 m
- Gehwege (beidseitig) (Pflasterfläche) B = variabel

#### **II.1.6. Информация относно обособените позиции**

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции: не

#### **II.1.7. Обща стойност на обществената поръчка**

Стойност, без да се включва ДДС: 6 580 702,60 EUR

### **II.2. Описание**

#### **II.2.2. Допълнителни CPV кодове**

45233120 Строителни и монтажни работи на пътища

#### **II.2.3. Място на изпълнение**

код NUTS: DEA51 Bochum, Kreisfreie Stadt

Основно място на изпълнение: MARK 51°7 Opelring 1 Bochum

#### **II.2.4. Описание на обществената поръчка**

Der wesentliche Leistungsumfang beinhaltet die Ausführung von:

- ca. 13.750 m<sup>2</sup> bituminöse Fahrbahnbefestigung gem. RSTO 12, Belastungsklasse 32/75,
- ca. 930 m<sup>2</sup> bituminöse Fahrbahnbefestigung gem. RSTO 12, BK 3.2/65,
- ca. 1.700 m<sup>2</sup> Parkstreifenbefestigung aus Doppelverbundpflaster gem. RSTO 12, BK 1,0/55,
- ca. 9.500 m<sup>2</sup> Gehwegbefestigung aus Beton-Rechteckpflaster 20/10/8 ,
- ca. 5.750 m Bordsteine (Hochbordsteine, Rundbordsteine und Tiefbordsteine) ,
- ca. 570 m Verlegung Straßenablaufleitungen aus PE100 DN 150 ,
- ca. 1.500 m<sup>3</sup> Aushub für Straßenablaufleitungen ,
- ca. 800 m<sup>3</sup> Aushub für Baumscheiben und Wurzelgräben ,
- ca. 600 m<sup>3</sup> Aushub für Versorgungsleitungsgräben

Im Zuge der hier ausgeschriebenen Maßnahme umfassen die Kanalbauarbeiten im Wesentlichen die Verlegung / die Ausführung von:

- - 2.700 m PE 100 Abwasserrohre (DN 300 bis DN 1000)
- - 1.150 m Hausanschlussleitungen (PE 100)
- 70 St Entwässerungsschächte,
- 20.000 m<sup>3</sup> Bodenaushub bis ca. 6,0 m Tiefe
- 13.300 m<sup>2</sup> Baugrubenverbau

Die Kanalbauarbeiten des Regenwasserkanals und des qualifizierten Mischwasserkanals liegen vollständig innerhalb der Projektfläche. Zusätzlich zu den Kanalbaumaßnahmen sind nachfolgende Arbeiten auszuführen:

- Erdarbeiten für Versorgungsleitungen
- Endausbau der Schächte der Drainageentwässerung
- entwässerungs- und versorgungstechnische Erschließung des Verbindungswegs nach Laer (befindet sich ebenfalls innerhalb des Projektgebietes)

## **II.2.5. Критерии за възлагане**

Цена

## **II.2.11. Информация относно опциите**

Опции: не

## **II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз**

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

## **II.2.14. Допълнителна информация**

## **Раздел IV: Процедура**

---

### **IV.1. Описание**

#### **IV.1.1. Вид процедура**

Открита процедура

#### **IV.1.3. Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки**

#### **IV.1.8. Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)**

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA): не

### **IV.2. Административна информация**

#### **IV.2.1. Предишна публикация относно тази процедура**

Номер на обявлението в ОВ на ЕС: [2021/S 104-272778](#)

#### **IV.2.8. Информация относно прекратяване на динамична система за покупки**

#### **IV.2.9. Информация относно прекратяване на състезателна процедура, обявена чрез обявление за предварителна информация**

## **Раздел V: Възлагане на поръчката**

---

Поръчка №: 2021-06-28-11

Обособена позиция №: 1

Наименование:

Baulos 2.5.1 - Kanal- und Straßenbau

Възложена е поръчка/обособена позиция: да

### **V.2. Възлагане на поръчката**

#### **V.2.1. Дата на сключване на договора**

23/08/2021

#### **V.2.2. Информация относно оферти**

Брой на получените оферти: 5

Брой на офертите, получени по електронен път: 5

Поръчката е възложена на група от икономически оператори: не

### **V.2.3. Наименование и адрес на изпълнителя**

Официално наименование: Depenbrock Bau GmbH & Co. KG  
Пощенски адрес: Blumenhorst 6  
Град: Stemwede  
код NUTS: DEA46 Minden-Lübbecke  
Пощенски код: 32351  
Държава: Германия  
Изпълнителят е МСП: не

### **V.2.4. Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция**

Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 6 580 702,60 EUR

### **V.2.5. Информация относно възлагането на подизпълнител/и**

## **Раздел VI: Допълнителна информация**

---

### **VI.3. Допълнителна информация**

Bekanntmachungs-ID: CXPSYYSD631

### **VI.4. Процедури по обжалване**

#### **VI.4.1. Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster  
Пощенски адрес: Albrecht-Thaer-Str. 9  
Град: Münster  
Пощенски код: 48147  
Държава: Германия  
Електронна поща: [Vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de](mailto:Vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de)  
Телефон: +49 2514111691  
Факс: +49 2514112165

#### **VI.4.3. Подаване на жалби**

Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби:  
Die Einlegung von Rechtsbehelfen richtet sich nach den §§ 160 ff. GWB. Die Fristen insbesondere des § 160 Abs. 3 GWB sind zu beachten. Ein Antrag auf Nachprüfung ist u.a. gem. § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB unzulässig, wenn er nicht innerhalb einer Frist von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, erhoben wird.

#### **VI.5. Дата на изпращане на настоящото обявление**

23/08/2021